



الفرعونية للأدوية

فاروفارما

ش.م.م منشأة طبقاً للقانون ١٥٩ لسنة ١٩٨١

رأس المال المرخص به ٢٥٠ مليون جنيه مصري

رأس المال المصدر ١٠٠ مليون جنيه مصري

نشرة معلومات للمستخدم

مطابقه لما تم تقديمه بوحدة تقييم ملخص
الخصائص

١٠ ب.ب.ب.ب.ب.

١- الاسم التجاري للدواء العشبي:

ثايمي شراب

٢- بيان التركيب:

يحتوي كل ٥ مللى من ثايمي شراب على:
مواد فعالة:

الخلاصة المائية لأوراق الزعتر (١ : ١)

زيت الينسون

٢٠٠ مجم
معايير ليحتوي على مالا يقل عن ٣, ٠ %
ثيمول
٥, ١ مجم
معايير ليحتوي على ترانس-أنيثول ٨٧ - ٩٣ %

اقرأ بامعان كامل النشرة قبل تناول الدواء لانها تحتوي على معلومات تهكم.
قد يكون هذا الدواء متاحاً بدون روصة او وصفة طبية ولكن لاتزال تحتاج ان تتناول

ثايمي شراب

بحرص لتحصل على افضل النتائج .

* احتفظ بالنشرة . قد تحتاج قراءتها ثانية .

* إذا كنت بحاجة لمزيد من المعلومات إسأل طبيبك أو الصيدلي .

* إذا تفاقم لديك الاعراض أو اذا لم تتحسن بعد ٧-١٤ يوماً يجب عليك أن تتصل بالطبيب .

* إذا تفاقم أي من الآثار الجانبية، أو إذا كنت تلاحظ آثار جانبية لم تذكر في هذه النشرة، الرجاء بلغ طبيبك أو الصيدلي .

محتوى النشرة:

١- ما هو ثايمي شراب وما هي إستعمالاته.

٢- قبل تناول ثايمي شراب.

٣- كيفية تناول ثايمي شراب.

٤- آثار جانبية محتملة.

٥- كيفية التخزين.

٦- معلومات إضافية .

١. ما هو ثايمي شراب وما هي استعمالاته؟

مستحضر عشبي يستخدم ك:

- طارد للبلغم في حالات السعال المصاحب لنزلات البرد والتهاب الجهاز التنفسي.
- علاج أعراض التهاب الشعب الهوائية والسعال الديكي والزكام.

٢. قبل تناول ثايمي شراب

لا تتناول ثايمي شراب:

- إذا كان لديك حساسية تجاه المواد الفعالة أو نباتات نفس العائلة أو أي من مكوناته الغير فعالة، المذكورة في القسم رقم ٦.
- احذر بصورة خاصة عند تناول ثايمي شراب:
- إذا تفاقم الأعراض أو استمرت لأكثر من أسبوع أثناء تناول ثايمي شراب، يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي.

الإدارة والمصنع : مدينة برج العرب الجديدة - المنطقة الصناعية الثالثة - بلوك ١٦ قطعة رقم (١)

تليفون : ٠٢ / ٤٦٢٢٢٠٢ / ٢ / ٤ / ٥ / ٦ / ٧ / ٨ / ٩ فاكس : ٠٢ / ٤٥٩٨٣٦٧

Administration & Factory : New Borg El-Arab City - Third Industrial Zone - Block 16 - Part (1)

ص.ب : ٤٩ : برج العرب الجديدة - س.ت.رقم : ١٢٤٣٠٠ - إسكندرية - ب.ش : ٢٠٢ - ٤٦٤ - ٦٣٦ مركز كبار المولين

مكتب القاهرة : ٤ : (ي) تقسيم أسماء فهمي - أرض الجولف - مدينة نصر - عمارة فارما بلازا - شقة ٢١ / ٢٢

تليفون : ٠٢ / ٤٦٢٢٢٠٢ / ٢ / ٤ / ٥ / ٦ / ٧ / ٨ / ٩ فاكس : ٠٢ / ٤٥٩٨٣٦٧





الفرعونية للأدوية

فاروفارما

ش.م.م. منشأة طبقاً للقانون ١٥٩ لسنة ١٩٨١

رأس المال المرخص به ٢٥٠ مليون جنيه مصري

رأس المال المصدر ١٠٠ مليون جنيه مصري

- في حالة حدوث ضيق تنفس، ارتفاع في درجة الحرارة أو تغيير في لون المخاط، يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي.
- قد يخفض ثايمي شراب نسبة السكر في الدم، لذلك يجب مراقبة مستويات السكر في الدم بعناية أثناء تناول مرضى السكري ثايمي شراب.
- إذا كنت تعاني من أمراض وراثية نادرة من عدم تحمل الفركتوز.
- يستعمل تحت إشراف طبي.
- يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.
- الاستخدام للأطفال:
- يستخدم ثايمي شراب عن طريق الفم للأطفال أكبر من أربع سنوات تحت إشراف الطبيب.
- تناول ثايمي شراب مع أدوية أخرى:
- الإستروجين أو موانع الحمل الهرمونية: قد تتداخل الكميات الكبيرة من اليانسون مع العلاج ببدايل الإستروجين أو موانع الحمل الهرمونية (نظرياً).
- الحديد: قد يزيد اليانسون من فعالية الحديد.
- الوارفارين: قد يزيد اليانسون من فعالية الوارفارين.
- الاختبارات المعملية: زيادة زمن البروثرومبين عن المعدل الطبيعي (PT / INR).
- الحمل والرضاعة:
- لا توجد معلومات كافية عن استخدام الدواء أثناء الحمل والرضاعة، لذلك لا ينصح باستخدامه.
- القيادة و استخدام الآلات:
- لم يتم الإبلاغ عن وجود أي تأثير على القدرة على القيادة أو استخدام الآلات.
- معلومات هامة على بعض مكونات ثايمي شراب:
- ثايمي شراب له تأثير ملين في الجرعات العالية لأحتوائه على السوربيتول.

٣. كيفية تناول ثايمي شراب

ما لم يصف الطبيب خلاف ذلك، فإن الجرعة الموصى بها هي:

العمر والجرعة

الكبار: ١٠ ملي تؤخذ على جرعة واحدة، ٣-٤ مرات يوميا.

الأطفال من ٤ سنوات فأكثر: يستخدم تحت إشراف الطبيب

٧-١٠ ملي تؤخذ على جرعة واحدة، ٢-٣ مرات يوميا.

طريقة الاستعمال:

يجب تناول هذا الدواء عن طريق الفم.

مدة العلاج:

كما يوصي به الطبيب.

إذا تناولت جرعة أكبر من ثايمي شراب أكثر عما هو موصى به: ارجع إلى الطبيب.

• يمكن أن تؤدي الجرعة الزائدة إلى الغثيان والقيء ونوبات التشنج والوذمة الرئوية.

• تم الإبلاغ عن تسمم الأنيثول عند الرضع، وتظهر الأعراض كالتالي: التوتر الشديد، والبكاء المستمر، وحركات العين غير النمطية، والارتعاش، والزرقة، والقيء، وقلة الشهية.

• في حالات الجرعة الزائدة (أكثر من ٥٠ مجم/كجم)، يُمنع تناول الحليب والكحول لتجنب زيادة امتصاص الدواء.

إذا نسيت تناول ثايمي شراب: ارجع إلى الطبيب.

إذا توقفت عن تناول ثايمي شراب: ارجع إلى الطبيب.

اسأل طبيبك أو الصيدلي في حالة وجود أي أسئلة أخرى حول استخدام الدواء.

٤. الآثار الجانبية المحتملة

يمكن أن يسبب ثايمي شراب:

طفحاً تحسسياً لدى بعض الأشخاص أو اضطرابات في الجهاز التنفسي أو المعدة (القيء أو الغثيان).

في حالة حدوث آثار جانبية أخرى يجب استشارة الطبيب.





الفرعونية للأدوية

فاروفارما

ش.م.م منشأة طبقاً للقانون ١٥٩ لسنة ١٩٨١

رأس المال المرخص به ٢٥٠ مليون جنيه مصري

رأس المال المصدر ١٠٠ مليون جنيه مصري

٥. التخزين

يحفظ بعيداً عن متناول أيدي الأطفال
مدة الصلاحية: ٣ سنوات
ظروف التخزين: يحفظ في درجة حرارة لا تزيد عن ٣٠°م
مطابقاً لما تم تقديمه بوحدة تقييم ملخص الخصائص
د. بلرسة

٦. مزيد من المعلومات

مواد السواغ:

عسل نقي، لون الكراميل السائل (مقاوم للحمض بقوة مضاعفة (E1٥٠d))، سوربيتول، سوربيت البوتاسيوم، نكهة نعناع، جلوكوز، وماء نقي.

العبوة:

علبة كرتون تحتوي على زجاجة بلاستيكية (PET) بنية اللون مغطاة بغطاء بلاستيكي أبيض (HDPE) وبطانة ذو حلقة دائرية بيضاء (EPE) تحتوي على ١٢٠ مللي شراب و نشرة داخلية.

الشركة المصنعة و صاحبة ترخيص التسويق:

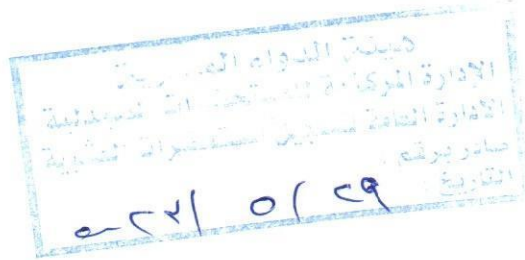
الشركة الفرعونية للأدوية (فاروفارما).

العنوان: مدينة برج العرب الجديدة - المنطقة الصناعية الثالثة - بلوك ١٦ - قطعة رقم (١) - الإسكندرية - ج.م.ع.

التليفون: ٤٦٢٢٢٠٢ / ٣ / ٤ / ٥ / ٦ / ٧ / ٨ (٠٣) فاكس: ٤٥٩٨٣٦٧ (٠٣)

البريد الإلكتروني: Medical@pharopharma.com

تم مراجعة هذه النشرة في: ٢٤ - ٥ - ٢٠٢٣



الإدارة والمصنع: مدينة برج العرب الجديدة - المنطقة الصناعية الثالثة - بلوك ١٦ قطعة رقم (١)

تليفون: ٤٦٢٢٢٠٢ / ٣ / ٤ / ٥ / ٦ / ٧ / ٨ (٠٣) فاكس: ٤٥٩٨٣٦٧ (٠٣)

Administration & Factory: New Borg El-Arab City - Third Industrial Zone - Block 16 - Part (1)

ص.ب: ٤٩ برج العرب الجديدة - س.ت رقم: ١٣٤٣٠٠ - إسكندرية - ب.ض: ٦٦٦-٤٦٤-٢٠٢ مركز كبار المولدين

مكتب القاهرة: ٤ (ي) تقسيم أسماء فهمي - أرض الجولف - مدينة نصر - عمارة فارما بلازا - شقة ٢١ / ٢٢

تليفون: ٢٤١٥٥٩٦١ / ٥ / ٦ - ٢٦٩٠٧٣٩٤ - ٢٤١٥٥٨٩٣ (٠٢) فاكس: ٢٤١٥٥٩٦١ (٠٢)





SUMMARY OF PRODUCT CHARACTERISTICS (SmPC)
(This information is intended for use by health professionals)

1.NAME OF THE MEDICINAL PRODUCT

Thymy.

مطابقه كاتم تقديم بوحدة تقييم
ملخص الخصائص

2.PHARMACEUTICAL FORM

Syrup.

د ب ل ر

3.QUALITATIVE AND QUANTITATIVE COMPOSITION

Each 5 ml Thymy Syrup contains:

Active ingredients:

- Thyme aqueous liquid extract 200 mg

Thymus vulgaris L.

(Plant part: Herb)

Extraction ratio: 1: 1

Standardized to contain NLT 0.03% Thymol

(Extractive solvent: water)

- Anise oil 5.1 mg

Pimpinella anisum L.

Plant part: fruit

Standardized to contain: Traus-anethole: 87-93%



4.CLINICAL PARTICULARS

4.1-Therapeutic indications:

- Thymy Syrup is used as expectorant in cough associated with cold and inflammation of respiratory tract.
- Thymy Syrup is used as symptomatic treatment of bronchitis, whooping cough and catarrh of the upper respiratory tract.

4.2-Posology and method of administration:

A. Route of administration:

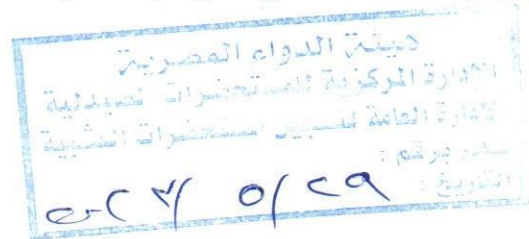
It should be administered orally.

B. Recommended dose & Frequency:

- Adults: Single dose 10 ml, 3-4 times daily.
- Children above 4 years: used under medical supervision
Single dose 7-10 ml, 2-3 times daily.

C. Duration of use:

As the physician prescribed.





مطابقه لما تم تقديمه بوجودة تقييم ملخص الخصائص

د. بلال

Contraindications:

hypersensitivity to the active substances or to other plants of the same families or to any excipient listed in section 5.1.

4.4-Special warnings and precautions for use:

- The use in children under 4 years of age is not recommended without medical supervision.
- If the symptoms worsen or persist longer than 1 week during the use of the medicinal product, a doctor or a pharmacist should be consulted.
- If dyspnea, fever or purulent sputum occurs, a doctor or a pharmacist should be consulted.
- Anise might lower blood sugar, so blood sugar levels should be monitored carefully if diabetic patients use anise.
- Thymy Syrup has laxative effect in high doses due to presence of sorbitol.
- Patients with rare hereditary problems of fructose intolerance should not use this medicine.
- To be used under medical supervision.
- Keep out of reach of children

4.5-Interaction with other medicinal products and other forms of interaction:

- **Estrogens, hormonal contraceptives:** large quantities of anise may interfere with estrogen replacement therapy or hormonal contraceptives (theoretical).
- **Iron:** Anise may increase the action of iron.
- **Warfarin:** Anise may increase the action of warfarin.
- **Lab Test:** Increased Prothrombin time (PT/INR).

4.6-Fertility, pregnancy and lactation:

Safety during pregnancy and lactation has not been established. In the absence of sufficient data, the use during pregnancy and lactation is not recommended.

No fertility data available.

4.7-Effects on ability to drive and use machines:

No studies on the effect on the ability to drive and use machines have been performed.

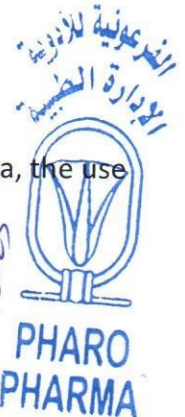
4.8-Undesirable effects:

Gastric disorders may occur.

Occasional allergic reactions to the anise oil affecting the skin, respiratory system and gastrointestinal tract are reported e.g. nausea and vomiting.

If other adverse effects not mentioned above occur, a doctor or a qualified healthcare practitioner should be consulted.

دائرة الدواء المصرية
الإدارة المركزية للغات
الإدارة العامة لتسجيل
المنتجات الصيدلانية
التاريخ: ٥٣٧٠/٢٩



الإدارة والمصنع : مدينة برج العرب الجديدة - المنطقة الصناعية الثالثة - بلوك ١٦ قطعة رقم (١)

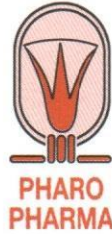
تليفون : ٤٥٩٨٣٦٧ (٠٣) فاكس : ٤٦٢٢٢٠٢ / ٣ / ٤ / ٥ / ٦ / ٧ / ٨ (٠٣)

Administration & Factory : New Borg El-Arab City - Third Industrial Zone - Block 16 - Part (1)

ص ب : ٤٩ برج العرب الجديدة - س.ت رقم : ١٣٤٣٠٠ - إسكندرية - ب.ض : ٦٣٦ - ٤٦٤ - ٢٠٢ مركز كبار المولين

مكتب القاهرة : (٤) (ي) تقسيم أسماء فهمى - أرض الجولف - مدينة نصر - عمارة فارما بلازا - شقة ٢١ / ٢٢

تليفون : ٢٦٩٠٧٣٩٤ / ٥ / ٦ - ٢٤١٥٥٨٩٣ (٠٢) فاكس : ٢٤١٥٥٩٦١ (٠٢)



مطابقه لائحة تقديم بوحدة تقييم ملخص الخصائص
د. بليلة

Overdose:

Overdose can result in nausea, vomiting, seizures and pulmonary edema.

Anethole toxicity in infants has been reported, and presents clinically with symptoms of hypertonia, continued crying, atypical ocular movements, twitching, cyanosis, vomiting and lack of appetite.

- In cases of overdose (> 50 mg/kg), the ingestion of milk and alcohol is contraindicated owing to increased resorption.

5-PHARMACEUTICAL PARTICULARS:

5.1-List of excipients

Purified honey, Liquid caramel colour (Double strength acid proof (E150d), Sorbitol, Potassium sorbate, Peppermint flavor and Purified water.

5.2-Shelf life:

3 years

5.3-Storage conditions

Keep at a temperature not exceeding 30°C.

Keep out of reach of children.

5.4-Nature & content of container:

Carton box containing brown polyethylene terephthalate (PET) bottle covered with white (HDPE) plastic cap containing co-extruded expanded polyethylene (EPE) white round liner containing 120 ml + insert leaflet.

5.5-Special precautions for disposal and other handling:

NA

6-Marketing Authorisation Holder & contact:

Pharaonia Pharmaceuticals (Pharo Pharma)

New Borg El-Arab City-3rd Industrial Zone - Block 16 – Part (1) - Alexandria – Egypt

Telephone: (03) 4622202/3/4/5/6/7/8

Telefax: 03-4598367

E-mail: Medical@pharopharma.com

7- Marketing authorisation no.:

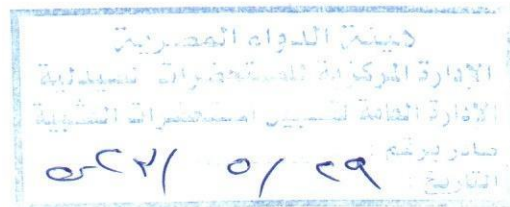
8- Date of revision of the text: 24-05-2023

الفرعونية للأدوية
الإدارة الطبية



24/05/2023

PHARO
PHARMA



الإدارة والمصنع : مدينة برج العرب الجديدة - المنطقة الصناعية الثالثة - بلوك ١٦ قطعة رقم (١)

تليفون : ٤٥٩٨٣٦٧ / ٢ / ٤ / ٥ / ٦ / ٧ / ٨ (٠٣) فاكس : ٤٦٢٢٢٠٢ / ٢ / ٤ / ٥ / ٦ / ٧ / ٨ (٠٣)

Administration & Factory : New Borg El-Arab City - Third Industrial Zone - Block 16 - Part (1)

ص.ب : ٤٩ : برج العرب الجديدة - س.ت.رقم : ١٣٤٢٠٠ - إسكندرية - ب.ض : ٦٣٦ - ٤٦٤ - ٢٠٢ مركز كبار الممولين

مكتب القاهرة : ٤ (ي) تقسيم أسماء فهمى - أرض الجولف - مدينة نصر - عمارة فارما بلازا - شقة ٢١ / ٢٢

تليفون : ٢٤١٥٥٨٩٣ - ٢٦٩٠٧٣٩٤ / ٥ / ٦ (٠٢) فاكس : ٢٤١٥٥٩٦١ (٠٢)